

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা



ཕྱི་མཁོའི་འཕྲི་ལྷན་པུང་ཕྱི་གནས་འཕྲི་ལྷན་པུང་།

ཨ་མ་མེས་ལྷན་པུང་ལྷན་པུང་ལྷན་པུང་།

མཁོ་ལྷན་པུང་ལྷན་པུང་ལྷན་པུང་།



## པར་བསྐྱུན་གྱི་གསལ་བཤད།

ཉེ་བའི་མོ་ལག་ཡི་རིང་ལ་པོད་གྱི་ཚཱ་མ་རིག་རྒྱུ་དེ་བཅོམ་མེད་ཉེ་བའི་  
 རྒྱ་མཚོ་པོད་ཡིག་རྒྱ་བསྐྱུར་བའི་མི་སྲིད་བའི་རྒྱུར་གཏམ་གྲགས་ཅན་  
 རྒྱ་མ་ཚེལ་བ་དེས་པོད་གྱི་སློབ་པ་པོ་དང་རྒྱུར་གཏམ་གསལ་ཚཱ་མ་གྱི་ལས་  
 དང་པོ་བཅི་རྒྱུར་བ་ཞིག་ལ་དགའ་བ་དང་སློབ་བསྐྱེད་མི་དམན་པ་ཚོ་བ་  
 པས། ད་ལས་སློབ་པ་པོ་དེ་ལས་མང་པོ་ཞིག་གིས་སློབ་བྱུང་བའི་མིར་བྱ།  
 མི་སྲིད་བའི་རྒྱུར་རྒྱུར་གི་བསྐྱུར་ཡིག་དེ་དག་རྒྱུ་དེ་བཅོམ་མེད་ནས་བརྒྱུ་  
 འིང་སློབ་པ་གཅིག་རྒྱ་བསྐྱུར་ཉེ་བའི་རྒྱུར་ལྷན་ཅུང་ཟད་བྱས་ཚོགས་མི་སྲིད་  
 བའི་རྒྱུར་རྒྱུར་སློབ་པ་བསྐྱུར་ཞེས་པ་འདི་པར་བསྐྱུན་པ་ཡིན།

མི་སྲིད་བའི་རྒྱུར་ཚཱ་མ་རིག་རྒྱུ་ཅན་ཅན་གྱི་རང་རང་རྒྱལ་ཁབ་  
 དང་མི་རིགས་གྱི་ཚཱ་མ་རིག་གི་ཉེ་བའི་བརྒྱུད་ཡིན་པར་མ་ཟད་འཛམ་སྲིད་  
 མི་སྲིད་དམངས་སྐྱོད་ཚོར་གི་བསམ་པའི་ལོངས་སྤོངས་ལྡོང་ཅིག་ལྱུང་ཡིན་  
 པས། ད་ཚཱ་མ་རིག་རྒྱུར་དང་དམིགས་དཔེར་བྱེད་པའི་དམོག་པ་ཤིན་  
 རྒྱ་ཚཱ་མ་རིག་གི་ཉེ་བའི་རྒྱུར་ལྷན་ཅུང་ཟད་བྱས་ཚོགས་མི་སྲིད་  
 དང་ཤེས་བྱ་ལེ་མེད་གཏོང་བ། ཚཱ་མ་གྱི་འཇུག་པ་རྒྱུར་བར་བྱེད་པ་  
 བཅས་ལ་ཆེས་མེད་རྒྱ་མི་ཅུང་བ་ཡིན་ནོ། །









དཀའ་བར་ལྷན་ཏེ། བམ་རྒྱུན་རྒྱ་བར་གསོན་པའི་སྐད་ཆ་མང་པོ་  
 བཅོམ་བཞག་ཏུ་ཅང་ཡི་མི་རངས་པའི་མདོག་གསལ་ལ་མི་གསལ་ཞིག་.....  
 རྒྱན་བཞིན་རྒྱ་མོ་ལ་དོན་མེད་ཏུ་མེ་བདེའ་འཕུང་རྒྱུ་གསོད་པའི་ཚིག་  
 རྒྱུ་བ་རྒྱ་བ་མཚམས་མི་འཆད། དེའི་ཚེ་བདག་གི་ལ་པའི་བཟོ་རྒྱ་གི་  
 དེས་གནས་ལྷན་མི་བཟོད་པ་ཞིག་རེད། རྒྱུ་རྒྱེ་བ་ལ་ཁོས་ལྷན་པར་  
 ཏུ་ལ་རྒྱ་མེད་ལྱང་ཡོད་ལྷ་ལྱིས་ལག་བསྟེན་ལྱི་ལ་ལྱི་ལ་ཞིག་ལྱེད་པ་ལས་ཁ་  
 ལན་ཅི་ཡང་མོག་རྒྱུ་མེད་པ་ལ་བརྟེན་ན། ཁོས་ལྱང་རང་གི་དེ་ལ་རྒྱ་ས་  
 ལྷགས་མེད་པར་ལེགས་ཁོ་མག་ཚོད་དེ་རྒྱ་ལམ་ལྱེད་བཞིན་ཡོད་པ་ཤིས་  
 ལྷུག། ལྷིམ་ཚང་གིས་རྒྱུན་རྒྱ་གང་དང་གང་ལའང་འགོ་མོན་རྒྱུད་པར་  
 གཏོང་ཅི་ལྷུག་དང་། མི་གཞན་པ་མཚོན་ལན་རྒྱ་ལྷ་དམོས་པར་དོགས་  
 བས་གཞན་ལྱིས་མཚོན་རྒྱ་ལྷ་ལའང་མཐའ་གཅིག་རྒྱ་བཤལ་བ་དང་།  
 ཚོང་རྒྱུད་ཉོ་བ་མཚོད་རྒྱ་ལོ་མང་ཉུང་བའམ་རིན་ཤོང་མར་ལག་བཟོ་དག་  
 ལས་གཞན་མི་ཉོ། ལ་ཆེ་གཉིས་ཀས་རང་ལ་ལྷ་རིང་བཟོ་བའི་ཚེ་རྒྱ་རྒྱ་  
 གང་ལ་ཟངས་སྐྱར་བཅོམ་ལྷ་འབབ་པའི་མཐའ་རྒྱུན་ཞིག་ཉོ་བའང་རིན་  
 ཤོང་ལ་བཟོད་འདྲི་ཡང་ཡང་ལྱེད་པ་རེད། ད་ཚེས་རྒྱུན་རྒྱ་གཞུང་དང་  
 རང་གིས་རྒྱ་རྒྱལ་པ་རྒྱ་ཚོགས་ལས་ལྷས་པའི་སྐམ་གཟུབ་ཡིན་ཏེ། དེ་  
 དག་གི་ལྷས་ལ་མན་ཞིང་མོ་བ་དང་མཁལ་མ་ལའང་ཤིན་རྒྱུ་འཕྲོད་པར་  
 བཤད་ལྱང་། ད་ནི་ཟས་རྒྱ་གཞན་དག་བཞིན་པར་དེ་བས་ལྱང་དགའ་  
 རོ། །

རངས་རྒྱལ་ལྷ་ཞིག་པོར་བའམ་ཡང་ན་དོར་མ་རྒྱུང་ཅམ་གཤགས་པ་

མཐོང་ཆེ་སྐད་ཚར་ཆེན་པོས་བརྒྱན་ངེས་རེད།  
 ཡིན་ན་ཡང་། གཟའ་ཉི་མའི་ཉིན། ད་ཆེ་བཟའ་མི་ཚང་  
 མས་གཟའ་བཙུགས་ཏེ་མཚོ་ཁར་སྐྱོ་འཆམ་རུ་འགྲོ་ངེས་ཡིན་ལ།  
 བདག་གི་ཨ་མས་འཕྲུལ་ལྷ་ཆེན་པོ་དེ་མཛུགས་གིང་། རྒྱ་ལྷ་དང་  
 ལག་འཕྲོག་ཏེ་ཨ་མར་ལག་པ་འཇུ་ཏུ་འཇུག ཁོ་མོས་དར་བཟའ་ལྷ་  
 ཚོགས་ཀྱི་གཟའ་བཙུགས་པའི་ཚུལ་ནི་རྒྱས་ཆེན་གྱི་ཉིན་མོའི་གྲུ་.....  
 གཟིངས་ལ་ལྷ་ལྷི་ལྷ་ཚོགས་ཀྱིས་བརྒྱན་པ་དང་འདྲ། དའི་ཨ་ཆེ་  
 གཉིས་ཀས་ཉལ་ཏུ་སྐྱོ་སྐྱོ་ནས་གཟའ་བཙུགས་ཏེ་ལམ་ལ་ཆས་པར་.....  
 བརྒྱགས། འཕྲོ་བྲའ་ལྷ་མོ་དཔལ། ཨ་མའི་འཕྲུལ་ལྷའི་སྤྲོད་ན་ས་  
 ཏུལ་དང་ལྷམ་གྱི་ནག་ལོག་ཏེ་ལྷུང་ད་ཏུ་ད་ལྷོ་དེ་ལྷུང་མེད་པ་མཐོང་.....  
 བསྐྱེད་ལ་མིང་གིས་དོ་ལྷམ་ལ་སྐྱེས་པའི་རས་ཏུལ་ཏུ་མ་ཏུ་ཞིག་གིས་གྱི་  
 དོར་ལྷུང་བའང་ལྷུགས་སྐྱོལ་ཞིག་ཏུ་ཆགས། དའི་ཆེ་ཨ་མས་མཚོ་  
 ལ་རྒྱ་ལྷ་དེ་དང་སྤོང་ལ་ནང་འཕྲུལ་དང་ཆེ་ལ་ཡེན་མཛུགས་ནས་ལྷ་མོ་ན་  
 དེ་ཨེ་ཚོགས་ལ་ལྷ་བ་དང་ཨ་མས་ཉེ་མཐོང་གི་ཤེས་མིག་ཅིག་མོ་ན་.....  
 ཞིང་། ལག་འཕྲོག་པ་བཙུགས་པར་གཏོང་བར་དོགས་ནས་ལྷུང་དེ་ཨ་.....  
 བའི་གཡས་གཡོན་ཏུ་ལྷུག་དོན་འཁོར་འཁོར་བྱེད།

བྱིམ་ཚང་གང་པོ་གཟི་རམ་ཆེན་པོའི་སྐོན་ནས་ལམ་ལ་ཆས། ཨ་ཆེ་  
 གཉིས་ཀས་མཛུགས་ལག་པ་འཇུག་ནས་སྐྱོན་སྤངས་ཏེ་མོང་། ཁོ་མོ་  
 གཉིས་ཀ་བག་མར་སྐྱོང་རན་ལ་སྤྲེའ་མིན་པས། བྱིམ་ཚང་གིས་རྒྱན་  
 ཏུ་ཁོ་མོ་གཉིས་ཀ་ལའང་ནང་ཏུ་བརྒྱངས་ནས་འཛོ་སྐྱེག་གཤེར་བག་གི་...

ལས་རྒྱ་ཚོགས་ཀྱིས་ལག་པ་ཞིག་ལེ་བྲགས་ལ་རེ་ཡང་ད་དུང་དོན་མེད་མ་  
 ལུང་། ར་ལ་མའི་གཡོན་དུ་བསྐྱེས་ཤིང་ཨ་པ་ནི་ཁོ་མའི་གཡས་ལུ་  
 འགྲོང་། རའི་ཡིད་ལ་ད་དུང་པ་མ་ལས་རན་དེ་གཉིས་ཀས་གཟུང་  
 ཉི་མའི་ཉིན་འཆམ་འཆམ་བྱེད་པའི་སྐབས་ལུ་གདོང་ལ་བྱས་པའི་རྒྱག་...  
 མདངས། ཆེ་ཚོགས་བདོ་བའི་འགྲོ་བུགས་སོགས་དོན་མེད་གསོག་  
 རྩེད་གི་དྲིགས་ཉམས་རྩོན་པའི་རང་རྩེད་དེ་དག་ལེ་ལེར་གསལ་འདུག  
 ཁོ་ཚོ་མཚོ་ཤོག་ཤོག ལྷན་ཤོར་ཤོར་གིས་འགྲོ་བའི་འགྲིང་རྩེད་ལ་  
 བརྟེན་ན། ཁོ་ཚོའི་འགྲོ་རྩེད་ལ་དེ་ནི་དོན་དག་གལ་ཆེན་ཞིག་ལ་  
 ཉེན་ཅིང་འབྲེལ་ནས་ཡོད་པར་སྐྱམ་མོ། །

གཟུང་ཉི་མ་རེ་ལ་ཐག་ཤིང་ཞིང་མིང་ཡང་གོ་མ་ཚུང་བའི་རྒྱལ་...  
 ཁབ་ནས་ལྷིང་སོག་པའི་ལྷ་གཟིངས་ཆེན་པོ་མཚོ་འབྲུག་དུ་སྐྱེབས་པ་...  
 མཚོར་ཆོ། ཨ་པས་“ཉེ། གལ་ཏེ་ལྷན་ལི་ལྷ་ཆེན་འདིའི་སོག་ཏུ་ཡོད་  
 བ། ཅི་འདྲི་དགའ་ཏུང་བ་ཞིག་རེད་ཨང་” ཞེས་ཞིག་འཇུག་ཅིག་  
 ལྱང་ཆད་རྣམས་མེད་པར་བསྐྱུར་རྒྱས་བྱེད་པ་རེད།

བདག་གི་ཨ་པའི་ལུ་ཁོ་སྤེ་བུ་ཁོ་ལྷན་ལི་ནི་བྱིམ་ཆང་གང་པོས་རེ་...  
 རྩོས་བྱེད་ས་འབབ་ཞིག་ཏུ་རྒྱུར་ཡོད་ལྱང་། དེ་སྤེ་སྐབས་མིག་ལ་བྱིམ་  
 མི་ཡོངས་ཀྱི་ཆག་སྒོ་ཞིག་ཡིན་ཆོད་རེད། རས་རྩུང་རུས་ནས་ཁོའི་རྣམ་  
 ཐར་མང་པོ་གོ་སོང་ཚུང་ཞིང་། རས་ཀྱང་རྒྱན་དུ་ཁོ་ཡིད་ལ་བཅངས་  
 བས་ཡོད་པས། ར་ཁོ་ལ་ཉ་ཅང་རྒྱས་ཆེ་བ་དང་མཚོང་བ་ཅམ་གྱིས་ཁོ་  
 དོས་འཛིན་བྱེད་བྱབ་རྒྱ་རེད་སྐྱམ་པ་ཞིག་ལྱང་། བྱིམ་མི་ཚོས་ཁོང་ལ་བ་



ཉིག་ཡོ་ལ་རྒྱུད་པའི་དོན་མཐུན་སྲུ་གཞིར་ས་ཤིག་ལ་བཞག་ནས་ཨ་མེ་རི་  
གའི་རྒྱིང་ལ་བརྒྱུད་པ།

དེ་ལ་སླེབས་མ་བཤག་བདག་གི་ཁྱེད་པོ་ལྷན་ལེན་ཁེ་ཚོར་ཅི་ཞིག་  
བརྒྱབ་པ་ཚ་མ་འཚེལ་ཡང་ཅང་མ་འགྱུར་ས་པར་ཡི་གེ་ཞིག་འཕྱར་.....  
གསལ་ལ། ཁོས་ཁེ་སློག་ས་མི་ཉུང་བ་ཞིག་ཡོན་པས། དེ་སྔ་ཨ་མ་ལ་  
ཕྱོད་རི་ཅམ་དེག་པ་དེ་ཅམ་གྱི་རྒྱུན་ཚབ་རྒྱུད་པའི་འདོད་རྒྱུ་ལ་ལབ་ཡོད་  
པས། ཡི་གེ་དེས་བདག་གི་བྱིས་མི་ཡོངས་ལ་དགའ་བ་ཚད་ལས་འདས་  
བ་ཞིག་བརྒྱུད་ལྟར། རྩོན་ཚད་ཚོར་མས་བྱི་རྒྱུག་ལའང་མི་དོ་བར་  
འདོད་པའི་ལྷན་ལེ་དེ་ད་ལྟ་གི་རྒྱུ་ལ་མཐུན་ཞིག་དང་། ལྷ་འབྲས་བུ་  
མཐུན་ཞིག་དང་། དཔོན་གནས་ཉ་རྩུ་ལང་མིའི་ལྷན་ལེ་འཚོན་ལ་དོ་མི་  
གཞོན་བ་ཞིག་ཉི། ཉ་རྩུ་ལང་མི་ཚོར་གི་མི་དང་འདྲ་བར་ཚོག་ཤེས་  
བག་ཡོད་བཞེན་མཐུན་བ་ཞིག་ཏུ་ལྟར།

མཚོ་ལྷའི་དེད་དཔོན་ཞིག་གིས་ར་ཚོ་ལ་ད་ཏུང་ཁོར་གིས་ཚོར་.....  
ཁང་ཚེན་པོ་ཞིག་གཉེར་ནས་ཁེ་སློག་ས་མི་ཉུང་བ་ཞིག་ཡོན་བཞིན་ཡོད་...  
རྒྱལ་གསུངས་ལྟར།

མོ་གཉེས་ཅམ་གྱི་རྗེས་སྲུ་འཕྲིན་ཡིག་ཐེངས་གཉེས་པ་འཕྱར་བའི་  
ནང་ཏུ་གིས་ཡོད་པ་གཤམ་གསལ།

བདག་གི་བཙེ་སྐྱོན་གཅེན་པོ་རྩེ་ལི་སྲུ་ལ་ཚེད་འབྲས། རྒྱུད་གྱིས་  
བདག་གི་ལྷན་ལྟར་བདེ་མིན་ལ་སེམས་སྲུང་བྱེད་གྱི་ཡོད་དམ་རྣམ་ནས་...  
འཕྲིན་འདི་གིས་པ་ལགས། ང་ལ་མི་འདོད་གསར་འཚོ་དང་བྲལ་དོས་





འཆམ་བྱེད་པར་འཇུག་པའི་ཐག་བཅད་པ་རེད།

གྲོ་མེ་སྒྲིབ་སྐྱོད་ཀྱི་འཇུག་པ་དམན་པ་རྣམས་སྒྲོ་འཆམ་བྱེད་པའི་...  
གནས་ཡིད་རྒྱ་ལོང་བ་ཞིག་རེད། ས་ཐག་རིང་པོ་མིན། རྒྱལ་སྐྱེལ་  
སྤྱོད་གསལ་ལ་བརྟེན་ནས་ལ་གིར་སྒྲིབ་ཚེ། མི་རྒྱལ་གྱི་མངའ་འོངས་  
ཁིག་རྒྱ་སྐྱེལ་ས་ཡིན་ལ། སྒྲིབ་སྐྱོད་དེ་ཀྱི་དུས་ཚིག་ལྟོང་པ་གཏོང་  
མིན་ནོ། ། རྒྱ་རན་སིའི་མི་རྒྱ་ཚོར་གཉིས་ཅམ་ལ་སྤྱོད་བྱས་ཚེ་བྱིམ་  
མཚོས་རྒྱལ་ཁབ་རྒྱ་སྐྱེལ་གིར། དེ་གའི་མི་རིགས་ལ་རྒྱ་ཚོག་ལ་སྤྱོད་  
ཉན་རྒྱལ་དར་གྱིས་ཡོངས་སྤྱོད་བྱས་པའི་སྒྲིབ་སྐྱོད་དེའི་ཕྱལ་སྐྱོད་ལ་གོམས་  
འདྲིས་ལ་བརྟེན་དུས་དཔྱད་བཅད་ཚོག་པ་ཡིན། རྒྱ་ཚོག་གསོར་བོར་  
སྤྱོད་པའི་མི་ཚོས་བཟད་ཚུལ་རྣམས་ན། མི་རིགས་དེ་འདྲ་བ་ཀྱི་ཡིད་སྒྲོ་ཞིང་  
སྒྲིབ་སྐྱོད་རིགས་པ་ཞིག་ཡིན་མེད།

མངའ་འདིར་གྲོ་མེ་སྒྲིབ་སྐྱོད་རྒྱ་སྐྱེལ་བྱེད་པ་ཀྱི་ར་ཚོས་ཉིན་...  
མཚོན་སྤྱོད་རྒྱ་སྐྱེལ་འདོད་པའི་དོན་ཉམ་ཅིག་ཡིན།

ར་ཚོ་གཞི་ནས་ལམ་ལ་ཆས་སོར། མངའ་དེའི་མཚོར་ཚོས་དེ་  
དག་གི་ཁ་སང་རྒྱུར་བ་དང་འདྲ་བར་ད་རྒྱུར་དའི་མིག་ལམ་རྒྱ་སྐྱེལ་དེར་  
གསལ་འདུག ཀྱི་ལང་སྐྱོར་མཚོ་ཁའི་སྤྱོད་གསལ་ལ་མེ་གསོས་ཆེས། ལ་  
ལས་ལྷོ་ལྷོ་ལ་སྐྱོར་སྐྱོར་གིས་ར་ཚོའི་རྣམ་ཁྲིམ་གསལ་པོ་རེ་རེ་སྤྱོད་གཏོང་  
འོང་བ་དར་རྒྱ་སྐྱོད་བྱས། ལ་མས་གཟབ་གཟབ་བྱིས་ད་རྒྱུར་འཇུག་  
གནས་མ་ཉེད་པའི་ལ་ཚེའི་ལག་པའི་སྤྱོད་ཁུག་ལ་འཇུག་ཉེ་འདོ། ལ་ཚོ་  
གཉེན་སྒྲིག་བྱས་ཆེས་ཁོ་ཚོ་ཀྱི་ཕྱོ་ཚོར་གཅིག་ལས་མཐའ་མར་གཅིག་.....

ལྷན་ལྷན་པའི་བྱ་སྤྱོད་ཅིག་དང་འདྲ་བར་ཅི་བྱ་གཏོ་ལ་མེད་པར་སྤྱར་.....  
འདུག ང་ཚོའི་རྗེས་ན་གསར་དུ་བསྐྱེགས་པའི་སྤོ་བྱུག་དེ་གཉིས་ཡོད་  
ལ། དེ་གཉིས་ནི་ཡང་ཡང་རྗེས་སྤྱོད་ལས། ངས་རང་དབང་མེད་  
པར་ཁ་སྤྱིར་འཁོར་ནས་ལྷ་དཔོན་པ་ཞིག་སྤྱར།

མཚོ་སྤྱོད་སྤོ་བར་བཏང་བྱུང་། ང་ཚོ་ཚང་མ་གྱུ་མོག་དུ་བྱུང་  
རྗེས་སྤྱོད་གཞིར་ས་མཁུན་དུ་བསྐྱོད་དེ་རིམ་བཞིན་ཁད་རེ་རིང་རེ་རིང་དུ་  
སྤོར་ནས་བདེ་ཞིང་སྤོ་མས་པ་སྤོ་བོ་གཡུ་ལས་བྱས་པའི་ཚག་ཅའི་རོས་  
དང་འདྲ་བའི་རྒྱ་མཚོའི་སྤོར་ལ་ལྷགས། ང་ཚོ་སྤོར་སྤྱོད་པ་མ་  
སྤོར་བའི་མི་རྣམས་དང་འདྲ་བར་མཚོ་འགྲམ་མཚོར་ལམ་ནས་མ་ཡལ་  
བར་དུ་ལྷ་བཞིན་མེམས་ལ་དགའ་བདེས་བྱུང་ཅིང་སྤོ་བས་པ་རབ་དུ་.....  
འེངས་སོང་།

ཨ་མས་གསུམ་པ་བརྒྱུད་ནས་འགྲོང་འདུག ཁོའི་འཕྲུང་ལུ་  
ཚེན་པོའི་སྤོར་གི་ནག་ལོག་ཡོད་ཚད་བྱིས་མིས་ཉིན་དེའི་ཞགས་པར་.....  
གཙང་མར་བསུས་ཐོབ་པས། ཁོའི་ཉེ་འཁོར་དུ་སྤོ་རྩལ་ལ་འགྲོ་དུས་  
ཡོད་མེད་པའི་རྣ་སྤོ་མི་སྤོ་མས་བྱུང་འདུག ངས་དྲི་མ་དེ་མཐམ་མེངས་  
རེ་ལ་གཟའ་ཉི་མ་ཡིན་པར་ཤེས་སྤྱོད།

ཨ་མས་སྤོ་བྱུང་དུ་མི་དྲག་གཉིས་བྱིས་གཡོར་བག་ལུན་པའི་སྤོ་.....  
སྤོ་གཉིས་ལ་ཉེ་སོག་གི་ལ་གསོལ་འབྲུལ་བ་དང་། རས་སོས་ལུ་  
སྤོ་སྤོ་བའི་སྤོ་བ་ལུན་པོ་ཞིག་གིས་སྤོ་སྤོ་བཟུང་ནས་ཉེ་སོག་གི་སོག་  
པ་གཤགས་ཉེ་མི་དྲག་དེ་གཉིས་ལ་སྤོ་བ་དང་། དེ་གཉིས་བྱིས་སྤོ་